



МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ
ДИРЕКЦИЯ „УПРАВЛЕНИЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ“

Рег. № 5785р-5892....., екз. № 1..
06.03.....2019 г.

ПРОТОКОЛ

№ 3

На 05.03.2019 г. в 11:00 ч. във връзка с покана № 578500 – 639/24.01.2019 г. за представяне на оферти за възлагане на обществена поръчка по реда на чл. 82, ал. 4 от ЗОП за сключване на договор за „Осигуряване на устни и писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации“, обособена позиция № 2 „Осигуряване на писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации“ въз основа на сключено рамково споразумение № СПОР – 3/14.02.2018 г., сключено с Централния орган за покупки /ЦОП/, в сградата на ДУССД – МВР, находяща се на адрес гр. София, ул. “Княз Борис I” № 124, се събра комисия, назначена със заповед № 5785мпз – 10/06.02.2019 г. на директора на НИК – МВР оправомощено длъжностно лице по чл. 7, ал. 1 от ЗОП, в състав:

Председател: Анна Пушкарлова, на длъжност главен експерт в сектор КД, ДУССД – МВР.

Членове:

- 1.1. Лиляна Гюрова, на длъжност юрисконсулт в сектор ПНО, ДУССД – МВР;
- 1.2. Николай Банев, на длъжност началник на сектор „МСПАДИО“, НИК – МВР;
- 1.3. Михаил Симеонов, на длъжност главен експерт в сектор „МСПАДИО“, НИК – МВР;

1.4. Димитрина Борисова, на длъжност младши експерт в отдел ФПРБ, ДПУБ – МВР, със задача: да проведе публично жребий за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет „Осигуряване на писмени преводи за нуждите на Министерството на вътрешните работи“, въз основа на сключено рамково споразумение № СПОР – 3/14.02.2018 г., за която двама от участниците са предложили еднаква цена.

На 27.02.2019 г. до участниците в обществената поръчка бе изпратено съобщение рег. № 578500 – 1551/27.02.2019 г. относно провеждане на публичен жребий. Съобщението е публикувано и в профила на купувача.

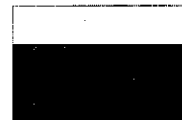
Провеждането на жребия е публично, но на него не присъстваха участниците в обществената поръчка или техни упълномощени представители.

Комисията пристъпи към провеждане на публичния жребий, при стриктно спазване на обявления в съобщение рег. № 578500 – 1551/27.02.2019 г. регламент, а именно:

1. Комисията предварително подготви 2 (два) бр. еднакви непрозрачни плика и 2 (два) бр. еднакви бели листове.



ФОНД „ВЪТРЕШНА СИГУРНОСТ“
Проект „Повишаване капацитета на полицейското
разследване и криминалистичните изследвания“



2. На първия бял лист, председателя на комисията написа наименованието на единия потенциален изпълнител – „МИТРА ТРАНСЛЕЙШЪНС“ ООД, а на втория бял лист наименованието на другия потенциален изпълнител – „ЕВРО АЛИАНС“ ООД.

3. Всеки бял лист, с изписаното наименование на съответния потенциален изпълнител, беше прегънат през средата, така че наименованието на съответния потенциален изпълнител да бъде от вътрешната страна на листа, след което беше запечатан в отделен непрозрачен плик. Всеки запечатан непрозрачен плик беше подписан от всички членове на комисията.

4. Двата запечатани и подписани плика бяха поставени в една непрозрачна кутия и председателя на комисията разбърка двата запечатани непрозрачни плика, по начин по който не може да бъде установено съответствие между пликовете и участниците в обществената поръчка.

5. След разбъркването на пликовете председателят изтегли един от двата непрозрачни плика, отвори изтегления плик и обяви наименованието на участника, на който офертата ще бъде класирана на първо място – „ЕВРО АЛИАНС“ ООД.

Председателят на комисията показва на всички присъстващи изписаното наименование на изтегления на първо място участник, след което всички членове на комисията подписаха белия лист с наименованието на участника „ЕВРО АЛИАНС“ ООД.

7. С оглед прозрачността на жребия, председателят отвори и втория плик, за да обяви пред всички членове на комисията класирания на второ място участник – „МИТРА ТРАНСЛЕЙШЪНС“ ООД.

След извършване на горепосочените действия, публичният жребий приключи.

На основание чл. 58, ал. 3, хипотеза втора от ППЗОП и чл. 5, ал. 8, изречение второ от рамково споразумение № СПОР – 3/14.02.2018 г. и съгласно определения критерий за оценка в т. 7 от покана рег. № 578500 - 639/24.01.2019 г., комисията определи:

1^{во} място – „ЕВРО АЛИАНС“ ООД

2^{ро} място – „МИТРА ТРАНСЛЕЙШЪНС“ ООД

Настоящият протокол се състави и подписа на основание чл. 103, ал. 3 от ЗОП на 05.03.2019 г.

КОМИСИЯ:
ПРЕДСЕДАТЕЛ:

ЧЛЕНОВЕ:

1.

/Лиляна Гюрова/

3.

/Михаил Симеонов/

2.

/Николай Балева/

4.

/Димитрина Борисова/

